



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 Sayaluca Cadempino	
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome
26	C DIDIER Alain
68	A EISENRING Fabrice

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
25:56	91	1	
27:52	33	68	2
29:25	17	37	3
34:49	33	88	4
45:36	91	26	5
47:37	37	88	6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
05:56	11	2	07:39
13:04	26	2	15:04
49:48	77	2	49:48
52:02	26	2	54:00
54:47	17	2	56:47
58:20	68	2	60:00

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Sayaluca Cadempino Lugano	A
CLUB 2 Buix	A

Card / Pass Lic / Tess No	Forename / Vorname Prénom / Nome
201318	25:56 TS 91 1
205217	27:52 33 68 2
99215	29:25 17 37 3
208079	34:49 33 88 4
203383	45:36 91 26 5
99291	47:37 37 88 6
202497	
210111	
203239	
97289	
2307	
209336	

Time / Zeit Temps	G	A	T
05:56			
13:04			
49:48			
52:02			
54:47			
58:20			

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
05:56	11	2	07:39
13:04	26	2	15:04
49:48	77	2	49:48
52:02	26	2	54:00
54:47	17	2	56:47
58:20	68	2	60:00

Lieu / Ort Location / Luogo	Cadempino	Date / Datum Date / Data	24.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	A18		

Signature / Firma Unterschrift	99253
Signature	

TIME OUT	X	X
TOTAL	6	

TOTAL	12 min
--------------	---------------

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori
		63

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
20057	SCIARINI Christian	
209294	FUCHS POZZI Edith	
2274	BAUMGARTNER Sandro	
9004	MOREL Christophe	

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99253
	BERSIER Andrea			

TIME OUT	X	X
TOTAL	6	

Time Keeper Chronométrateur	20057	SCIARINI Christian
Official scorer Marqueur	209294	FUCHS POZZI Edith
Referee 1 Arbitre 1	2274	BAUMGARTNER Sandro
Referee 2 Arbitre 2	9004	MOREL Christophe
Tech. Director Directeur tech.		

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99253
	BERSIER Andrea			

TIME OUT	X	X
TOTAL	6	

TOTAL	12 min
--------------	---------------

2 Buix

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:21	87	TS	1
07:39	15	12	2
15:08	16	12	3
49:48	TS		4
54:00	15	87	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:40	16	2	02:40
08:00	28	2	10:00
20:16	21	2	22:16
24:21	23	2	25:56
25:48	21	2	27:48
25:48	21	2	27:52
32:05	28	2	34:05
42:48	4	2	44:48

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C CHÂTELAIN Julien		201644
16	A NICOULIN Thibaut		201623
69	G CRAMATTE Tom	X X X	205244
29	G FRIDEZ Stéphane	X	2042
21	CALABRIA Anthony		208120
28	CRAMATTE Noé		204292
4	FRIDEZ Thibault		94177
12	COMMENT Donovan		207124
8	MOINE Emmanuel		203061
15	HOULMANN Joris		214156
59	FAIVRE Julien		204483
TS	MEUSY Hugo		202605
87	CHÂTELAIN Gaëtan		202668
99	ROVELLI Andrea		211307

Time / Zeit Temps	G	A	T
03:21	87	TS	1
07:39	15	12	2
15:08	16	12	3
49:48	TS		4
54:00	15	87	5

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
00:40	16	2	02:40
08:00	28	2	10:00
20:16	21	2	22:16
24:21	23	2	25:56
25:48	21	2	27:48
25:48	21	2	27:52
32:05	28	2	34:05
42:48	4	2	44:48

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL			
	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	4	0	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Sayaluca Cadempino Lugano	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Signature / Firma Unterschrift	30070
Signature	

TIME OUT	X	X
TOTAL	5	

TOTAL	16 min
--------------	---------------

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
--	--

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	30070
	FRIDEZ Johann			

TIME OUT	X	X
TOTAL	5	

TOTAL	16 min
--------------	---------------